3 ta Frar, 1950. Imhallfin:

1s-8.T.O. Sir George Borg, Kt., M.B.E., LL.D., Pres.

L-Onor. Dr. L.A. Camilleri, LL.D. L-Onor. Dr. W. Harding, B.Litt., LL.D. Contantino Balzan et. rerana Carmelo Chetcuti et.

Preskrizzjoni — Gurament — Appell — Spejješ — Art. 2265 tal-Kodići Čivili.

Il-jurisprudenza taghna ma ghadhier tammetti t-teorija li l-preskrizzjunijiet brevi kuma bažati jug il-prežunzjoni tal-pagament; gkaz il-purument li l-escripjent rigi msejjali jiehu mhvædak li hu hallas, ižda li mhus debitur, u ghalhekk l-errezzjoni tal-preskrizzjoni brevi hija kompatibili ma' ečcezzjonijiet ohra li jwasslu gholl-konsegwenza li l-eécipjent mhux debitur.

Meta l-errezzinni tal-preskrizziani tigi moghtija fit-Tieni Istanza, l-erč**ipjent yh**andu fbati bićća mill-ispejjež, anki jekk l-ećeezzjoni tėji

milaugha.

11-Qorti - Rat ic-citazzjoni quddiem il-Qorti tal-Kummerc tal-Maesta tar-Re, fejn l-attur talab li l-konvenut jigi kundannat ihallas li'u £37. 10, 0 ghal sena u tliet xhur kera mill-1 ta' Dicembru 1927 sat-28 ta' Frar 1929, tar-razzett imsejjah "Ta' Santu r-Rokku", li qieghed il-Hamrun, fi Strada Santa Vennera. Bl-imghax kummercjali;

Omissis:

Rat is-sentenza moghtija minn d'k il-Qorti fis-7 ta' April 1949, ii biha giet milqueha t-talba bl-ispejjež kontra l-konvenut, salva l-kompen-azzjoni rizultanti mill-likwidazzjoni ta' l-assocjazzjoni li kien hemm bejn il-partijiet skond ir-rapport

peritali, skond il-liği; wara li kkunsidrat;

Illi mill-perizja rrizulta li l-attur ghandu jiehu kemm talab fit-tahrika, ghax il-konvenut ghamel uzu tar-razzett ghal zmien komparativament twil wiso biex zamm il-bhejjem tieghu, u ma giex pruvat li !-attur ikkompensa l-kera bid-demel tal-bhejjem tal-konvenut. Barra minn dan, irrizulta mixxhieda ta' l-attur, li bejn il-partijiet kien hemm ftehim espress ta' kirja bit-£30 fis-sena kera, u dana jeskludi l-użu talgratowità tat-tgawdija tar-razzett;

Rat in-nota ta' l-appell ta' Elia Borg nomine, u rat ilpetizzioni tieghu fejn ta'ah li s-sentenza fuq imsemmija tigi revokata, billi t-talba attrić: Tigi respinta bl- spejjež taž-žewģ istanzi kontra l-attur;

Omissis:

Rat fil-fol. 51 jn-nota ta' l-appellant nomine li gieb 'il quiddiem leččezžjoni ial-preskrizzjoni kwinkwennali kontra lkreditu rek amat bić čitazzjoni;

Omissis:

lkkunsidrat;

Illi l-kera mith b bić-ćitazzjoni huwa ghali-perijodu mili-1 ta' Dicembra 1927 sat-28 ta' Frar 1929, u I-preskrizzjoni applikabili hija dik ta' hames snin stabbilita mill-art. 2261 par. (c) tal-Kodići Čivi i. Biili din ić-citazzioni giet preżentata fis-27 ta' Januar 1941, sa dak in-uhar it-terminu tal-preskrizzjoni kien ilu li ghalaq, u ghalhekk hemm bżonn li jigi eżaminat jekk fl-intervall dik il-preskrizzjoni gietx b'xi mod interrot a jew rinunzjata:

Ikkunsidrat :

Idi, kif gie deciž minn din il-Qorti fis-16 ta' Jannar 1950, fil-kawža "Borg vs. Barbara", ma ghadhiez milqugha mi lgurisprudenza taghna t-teorija li l-preskrizzjonijiet brevi huma bazati fuq il-prezunzjoni tal-pagament; ghaliex il-gurament li l-eccipient jigi msejish jiehe mhux dak li hu hallas, izda dak li mhux deb tur (art. 2265 Kodići Civili). Ghzihekk leććezzjoni tal-preskrizzjoni brevi hija kompatibili ma eććezzjomijiet ohra li jwasslu ghall-konsegwenza li l-attur mhux kreditur:

Ikkunsidrat:

Illi in bażi ghall-gucisprudenza fuq čitata, l-eccezzjoni talpreskrizzioni opposta mil-appellant ghandha tigi milquaha, -billi mili-provi kol ba li saru, tant i din il-kawża kenim fiohrajn bejn l-istess partijiet, li ghalihom saret riferenza, ma jirrižultax li giet interrotta jew rinunzjata. Infatti d-diportament ta' l-appellant kien dak ta' bniedem li mhux debitur ghaliek ebda kumpens ghall-kera ma kien dovut lill-appellant; u kil inghad fuq, din l-eccezz oni hija kompatibili ma' dik talpreskrizzjoni, billi twassal ghall-konsegwenza li l-attur mhux kréditur :-330

Ikkunsidrat:

'Illi, kıf sostniet din il-Qorti fit-12 ta' Lulju 1918 fi.-kawža ''Micailef vs. Page'' (Kolfez. Vol. XXIII—1—948), billi l-eččezzjoni tal-preskr zzjoni giet moght ja f'dina l-istanza, l-appe lant ghandu jba'i bičća mill-ispejjež tal-kawža;

Ghaldagshekk;

Tilqa' l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni opposta mill-appellant; u konsegwentement tilqa' l-appell, billi tichad it-ta ba miğjuba bic-citazzjoni u t rrevoka s-sentenza moghtija mill-Qorti tal-Kummerc tal-Maestà tar-Re fis-7 ta' April 1949. L-ispejjeż kollha taż-żewg istanzi ghandhom jibqgbu minghajr taxxa, bl-ispejjeż tar-registru kontra l-appellata Maria Stella Balzan nomine.